



Conseil général

DÉROGATIONS – 2018¹

NOTE DU SECRÉTARIAT²

Le tableau ci-joint a été établi pour l'information des délégations. Il contient une liste des dérogations accordées par le Conseil général en 2018, ainsi que des dérogations précédemment accordées et encore en vigueur en 2018. Il convient de noter que certaines de ces dérogations sont venues à expiration dans le courant de l'année.

¹ La liste des dérogations accordées par le Conseil général et la Conférence ministérielle entre 1995 et 2015 figure dans le document WT/GC/W/718.

² Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et est sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

| DÉROGATION | DÉCISION | DATE D'ADOPTION DE LA DÉCISION | ACCORDÉE JUSQU'AU | RAPPORT EN 2018 ³ |
|--|-----------|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------|
| Accordée en 2018 | | | | |
| Système de certification de Kimberly pour les diamants bruts – prorogation de la dérogation ⁴ | WT/L/1039 | 26 juillet 2018 | 31 décembre 2024 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2002 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ⁵ | WT/L/1048 | 12 décembre 2018 | 31 décembre 2019 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2007 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ⁶ | WT/L/1049 | 12 décembre 2018 | 31 décembre 2019 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2012 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ⁷ | WT/L/1050 | 12 décembre 2018 | 31 décembre 2019 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2017 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ⁸ | WT/L/1051 | 12 décembre 2018 | 31 décembre 2019 | - |

³ Applicable si précisé dans la décision portant octroi de la dérogation.

⁴ Annexe: Afrique du Sud; Australie; Botswana; Brésil; Cambodge; Canada; États-Unis; Fédération de Russie; Guyana; Inde; Japon; Kazakhstan; Malaisie; Maurice; Monténégro; Namibie; Norvège; Panama; République de Corée; Sierra Leone; Singapour; Sri Lanka; Suisse; Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu; Thaïlande; Turquie; Ukraine; et Union européenne.

⁵ Le Membre qui a demandé à bénéficier de cette dérogation est la Chine.

⁶ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Brésil; Chine; Malaisie; Philippines; République dominicaine; Thaïlande; et Union européenne.

⁷ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Australie; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Costa Rica; El Salvador; États-Unis; Fédération de Russie; Guatemala; Hong Kong, Chine; Inde; Kazakhstan; Macao, Chine; Malaisie; Mexique; Norvège; Nouvelle-Zélande; Philippines; République de Corée; République dominicaine; Singapour; Suisse; Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu; Thaïlande; et Union européenne.

⁸ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Costa Rica; El Salvador; États-Unis; Fédération de Russie; Guatemala; Honduras; Hong Kong, Chine; Inde; Israël; Kazakhstan; Macao, Chine; Monténégro; Norvège; Nouvelle-Zélande; Pakistan; Paraguay; Philippines; République de Corée; République dominicaine; Suisse; Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu; Thaïlande; Union européenne; et Uruguay.

| DÉROGATION | DÉCISION | DATE D'ADOPTION DE LA DÉCISION | ACCORDÉE JUSQU'AU | RAPPORT EN 2018 ⁹ |
|---|-----------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------|
| Précédemment accordée – en vigueur en 2018 | | | | |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2002 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ¹⁰ | WT/L/1026 | 30 novembre 2017 | 31 décembre 2018 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2007 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ¹¹ | WT/L/1027 | 30 novembre 2017 | 31 décembre 2018 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2012 dans les Listes de concessions tarifaires de l'OMC ¹² | WT/L/1028 | 30 novembre 2017 | 31 décembre 2018 | - |
| Introduction des modifications du Système harmonisé 2017 dans les Listes de concessions de l'OMC ¹³ | WT/L/1029 | 30 novembre 2017 | 31 décembre 2018 | - |
| États-Unis – Ancien territoire sous tutelle des îles du Pacifique | WT/L/1000 | 7 décembre 2016 | 31 décembre 2026 | WT/L/1046 |
| États-Unis – Préférences commerciales accordées au Népal | WT/L/1001 | 7 décembre 2016 | 31 décembre 2025 | WT/L/1047 |
| Union européenne – Application du traitement préférentiel autonome aux pays de la partie occidentale des Balkans | WT/L/1002 | 7 décembre 2016 | 31 décembre 2021 | WT/L/1044 |
| Cuba – Article XV:6 – Prorogation de la dérogation | WT/L/1003 | 7 décembre 2016 | 31 décembre 2021 | WT/L/1043 |

⁹ Applicable si précisé dans la décision portant octroi de la dérogation.

¹⁰ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine et Chine.

¹¹ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Brésil; Chine; Malaisie; Philippines; République dominicaine; Suisse; Thaïlande; et Union européenne.

¹² Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Australie; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Corée, République de; Costa Rica; El Salvador; États-Unis; Fédération de Russie; Guatemala; Honduras; Hong Kong, Chine; Inde; Israël; Kazakhstan; Macao, Chine; Malaisie; Mexique; Norvège; Nouvelle-Zélande; Pakistan; Philippines; République dominicaine; Singapour; Suisse; Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu; Thaïlande; et Union européenne.

¹³ Les Membres qui ont demandé à bénéficier de cette dérogation sont les suivants: Argentine; Brésil; Canada; Chine; Colombie; Corée, République de; Costa Rica; El Salvador; États-Unis; Fédération de Russie; Guatemala; Honduras (WT/L/1029/Add.1); Hong Kong, Chine; Inde; Israël; Kazakhstan; Macao, Chine; Monténégro; Norvège; Nouvelle-Zélande; Pakistan; Paraguay; République dominicaine (WT/L/1029/Add.2); Suisse; Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu; Thaïlande; Union européenne; et Uruguay.

| DÉROGATION | DÉCISION | DATE D'ADOPTION DE LA DÉCISION | ACCORDÉE JUSQU'AU | RAPPORT EN 2018 ¹⁴ |
|---|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Précédemment accordée – en vigueur en 2018 | | | | |
| Mise en œuvre du traitement préférentiel en faveur des services et fournisseurs de services des pays les moins avancés et participation croissante des PMA au commerce des services ¹⁵ | WT/MIN(15)/48 WT/L/982 | 19 décembre 2015 | 31 décembre 2030 ¹⁶ | - |
| États-Unis – Loi sur la croissance et les perspectives économiques de l'Afrique | WT/L/970 | 30 novembre 2015 | 30 septembre 2025 | WT/L/1045, WT/L/1045/Corr.1 |
| Pays les moins avancés Membres – Obligations au titre de l'article 70:8 et 70:9 de l'Accord sur les ADPIC en ce qui concerne les produits pharmaceutiques | WT/L/971 | 30 novembre 2015 | 1 ^{er} janvier 2033 | - |
| Canada – Programme CARIBCAN | WT/L/958 | 28 juillet 2015 | 31 décembre 2023 | WT/L/1036 |
| États-Unis – Loi relative au redressement économique du Bassin des Caraïbes | WT/L/950 | 5 mai 2015 | 31 décembre 2019 | WT/L/1038, WT/L/1038/Corr.1 |
| Mise en œuvre effective de la dérogation concernant le traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés ¹⁷ | WT/MIN(13)/43 WT/L/918 | 7 décembre 2013 | - | - |
| Certification du processus de Kimberley pour les diamants bruts – Prorogation de la dérogation ¹⁸ | WT/L/876 | 11 décembre 2012 | 31 décembre 2018 | - |

¹⁴ Applicable si précisé dans la décision portant octroi de la dérogation.

¹⁵ Cette décision ministérielle a été adoptée en application de la dérogation concernant le traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés adoptée en 2011 (WT/L/847) et de la Décision sur la mise en œuvre effective de la dérogation concernant le traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés adoptée en 2013 (WT/MIN(13)/43-WT/L/918). Voir aussi la page 4.

¹⁶ À la Conférence ministérielle de Nairobi, les Ministres ont décidé de proroger la dérogation adoptée en 2011 concernant le traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés (WT/L/847). Voir aussi la page 4.

¹⁷ Cette décision ministérielle a été adoptée en application de la dérogation concernant le traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés adoptée en 2011 (WT/L/847). Elle ne constitue pas une nouvelle dérogation. Voir aussi la décision WT/L/847.

¹⁸ Annexe: Australie; Botswana; Brésil; Canada; Corée; Croatie; États-Unis; Fédération de Russie; Inde; Israël; Japon; Mexique; Norvège; Nouvelle-Zélande; Philippines; République bolivarienne du Venezuela; Singapour; Taipei chinois; Thaïlande; Turquie; et Union européenne.

| DÉROGATION | DÉCISION | DATE D'ADOPTION DE LA DÉCISION | ACCORDÉE JUSQU'AU | RAPPORT EN 2018 ¹⁹ |
|---|--------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------|
| Précédemment accordée – en vigueur en 2018 | | | | |
| Traitement préférentiel pour les services et fournisseurs de services des pays les moins avancés ²⁰ | WT/L/847 | 17 décembre 2011 | 15 ans à compter de la date d'adoption ²¹ | - |
| Préférences tarifaires en faveur des pays les moins avancés – Décision portant prorogation de la dérogation | WT/L/759 | 27 mai 2009 | 30 juin 2019 | - |
| Mise en œuvre du paragraphe 6 de la Déclaration de Doha sur l'Accord sur les ADPIC et la santé publique ²² | WT/L/540 et WT/L/540/Corr.1 | 30 août 2003 | Voir WT/L/540 et WT/L/540/Corr.1 | - |

¹⁹ Applicable si précisé dans la décision portant octroi de la dérogation.

²⁰ Deux décisions ont été adoptées ultérieurement par la Conférence ministérielle en application de cette dérogation: une en 2013 (WT/MIN(13)/43-WT/L/918) et une autre en 2015 (WT/MIN(15)/48-WT/L/982). Voir aussi la décision WT/MIN(13)/43-WT/L/918.

²¹ À la Conférence ministérielle de Nairobi, les Ministres ont décidé de proroger la dérogation jusqu'au 31 décembre 2030 (WT/MIN(15)/48-WT/L/982).

²² Conformément à la Décision du Conseil général du 30 août 2003 (WT/L/540 et WT/L/540/Corr.1), un protocole portant amendement de l'Accord sur les ADPIC a été adopté par le Conseil général le 6 décembre 2005 (WT/L/641) et présenté aux Membres pour acceptation. Conformément à l'article X:3 de l'Accord sur l'OMC, ce protocole est entré en vigueur le 23 janvier 2017. Depuis, l'Accord sur les ADPIC amendé s'applique aux Membres qui l'ont accepté. Le Protocole prendra effet pour chaque Membre dès que celui-ci l'aura accepté. Dans le même temps, la Décision de 2003 continue de s'appliquer à ces Membres. Aux fins de cette décision, l'examen annuel du système de licences obligatoires spéciales est réputé répondre aux prescriptions en matière de réexamen énoncées à l'article IX:4 de l'Accord sur l'OMC.